

# Bogácsi Nyár



A BOGÁCSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXVII. évfolyam 2. szám 2016.

## Tartalomból:

- Turisztikai fejlesztések
- Tanév végén...
- „Bogács anno” fotókiállítás
- Tájak, ízek, hangulatok...
- Egészségnapok
- Hajdu Imre új kötetei
- Strandszezon
- XXIV. Borfesztivál



Borhercegnők 2016-ban



A süteménysütő verseny dobogósai



A Szent Márton Borlovagrend új tagjai



## Jelentős turisztikai fejlesztések 2016-ban is

Tisztelt Olvasó!

Bogács legfontosabb gazdasági ágazata a turizmus, mely a település lakóinak, vállalkozóinak nagy részét megbízható, tervezhető jövedelemhez juttatja évről évre. Ahhoz azonban, hogy ez a tevékenység nyereséges legyen minden szereplő számára, folyamatos fejlesztésre, korszerűsítésre van szükség. Ma már csak a jó minőség, a megfelelő ár-érték arány és a folyamatos megújulás adható el, hiszen olyan nagy körülöttünk a konkurencia, hogy minden erőnket összpontosítani kell ahhoz, hogy versenyben tudjunk maradni. Igaz ez a fürdőre, a vendéglátó és szórakozó helyekre, a szállásokra egyaránt.

Az önkormányzat tulajdonában lévő termálfürdő is folyamatos fejlesztést igényel, ezért ebben az évben jelentős szálláshely-korszerűsítést sikerült megvalósítanunk 100% önerő felhasználásával. A régi faházakat elbontottuk, hiszen nemcsak az épületet, hanem a berendezést is megette már az idő és a szű. A helyére új, könnyűszerkezetes házak épültek, kívül fa borítással. A házak mindegyike két-két apartmant foglal magában, 4 házban összesen 8 db két fős apartman, a másik 4 házban pedig 8 db négy fős apartman található. Így a strand szálláshelyeinek a száma 48 férőhellyel bővült, melyek korszerűek, jól felszereltek, s viszonylag gyorsan elkészültek. A régi faházak helyén

tavasszal füvesítést végeztünk, így ezek a helyek is hasznosíthatóvá váltak a kemping számára. A beruházás értéke meghaladta a 120 millió Ft-ot, melyet az önkormányzat a saját költségvetéséből teljes egészében önerőből biztosított.

Ebben az évben sor került a Szarvas úti ingatlanon parkoló kialakítására és a parkolást segítő automaták felszerelésére is. A szezonban ugyanis folyamatos gond volt a fürdő környékén a parkolás, a környező utcákban szinte közlekedni sem lehetett a várakozó autók miatt. Nem is csoda, hiszen eddig mindössze 260-270 parkolóhelyünk volt, a fürdő vendégeinek száma pedig hétvégén elérte a napi 3-4 ezer főt. A parkolóhelyek száma bővült az idén a Szarvas úton kb. 120 férőhellyel, valamint a Dózsa György úton további 36 férőhellyel. Ez utóbbi parkoló csak engedéllyel vehető igénybe, itt engedélyt kapnak a fürdőben szálláshellyel rendelkező vendégek, a fürdő dolgozói, valamint a Dózsa György úti lakóknak is rendelkezésükre áll egy-egy parkolóhely saját gépjárműveik parkolásához. Ennek kialakítása is teljes egészében önkormányzati forrásból történt, a következő költségekkel:

- közlekedési táblák, oszlopok, információs táblák: kb.: 500.000 Ft.
- Parkoló automaták (2 db napelemes pénzürmés parkolójegy automata, 1 db sorompós parkoló rendszer): 8.000.000,- Ft

• Dózsa Gy. úti parkoló kiépítése: 10.660.000.- Ft

• Szarvas úti parkoló: 5.000.000.- Ft

Mindezekon túl jelentős fejlesztés történik napjainkban is a Tánccsics úton, hiszen a Takarékszövetkezet előtt és a Tomorvár Apartmanház mellett lefedésre került az árok, így újabb 6 gépjármű biztonságos elhelyezése oldható meg. Ennek költségét az önkormányzat és a Takarékszövetkezet egyenlő arányban közösen biztosítja.

A gyalogos közlekedés biztonságának növelése érdekében megkezdődött a Tánccsics úti járda építése, mely a szezon végén folytatódik. A költsége 8,7 millió Ft, ez szintén az önkormányzati költségvetést terhelte 2016-ban.

Kialakítottunk két gyalogátkelőhelyet a legfontosabb kereszteződésekben és újabb kettő engedélyeztetés alatt van.

Mindezek a fejlesztések remélhetőleg biztonságosabbá teszik mind a gyalogos, mind az autós közlekedést a fürdő környékén, s még élhetőbbé teszik a települést a lakosok és a vendégek számára egyaránt.

Bízatom Önöket, hogy ha még nem látták ezeket a beruházásokat, sétáljanak el a fürdő környékére, és örüljenek az önkormányzattal együtt a szemmel látható fejlődésnek.

**Csendesné Farkas Edit**  
polgármester

Az új parkolóhelyekre nagy igény van



Az új apartmanházak foglaltsága már most 100%-os



Kényelmes szálláshelyeink a vendégek számára kellemes pihenését biztosítanak



## Bogács Község Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2015.(V.29.) önkormányzati rendelete (egységes szerkezetben a módosításokkal együtt) a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről

Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143. § (4) bekezdés d) pontjában és az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a.) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.§ (1) bekezdés 17. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

### I. Fejezet

#### Általános rendelkezések

**1.§ (1)** E rendeletet Bogács Község közigazgatási területén minden természetes személy, jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet által elkövetett, a közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartásokra kell alkalmazni.

(2) Nem állapítható meg a közösségi együttélés szabályait sértő magatartás megvalósulása, ha a tevékenységgel, mulasztással vagy jogellenes állapot fenntartásával szabálysértés vagy bűncselekmény valósul meg, vagy a tevékenység, mulasztás vagy jogellenes állapot fenntartása esetére más jogszabály közigazgatási bírság alkalmazását rendeli el.

(3) A közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás miatt a közigazgatási hatósági eljárás bejelentés, vagy a hatóság részéről eljáró személy észlelése alapján hivatalból indul. A közigazgatási hatósági eljárása valamely cselekménnyel megvalósuló, a közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás esetén a cselekmény elkövetésétől,

b) mulasztásban megnyilvánuló közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás esetén a jogszerű teljesítésre nyitva álló határidő lejártától,

c) jogellenes állapot fenntartásában megnyilvánuló közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás esetén a jogellenes állapot észlelésétől számított 3 hónapon belül indítható meg.

(4) Az eljárás lefolytatására a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) rendelkezéseit kell alkalmazni az e rendeletben meghatározott eltérésekkel.

(5) A közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás elkövetőjével szemben tízezer forinttól kettőszázézer forintig terjedő közigazgatási bírság kiszabásának van helye. Közigazgatási bírság helyett figyelmeztetés alkalmazható, ha a cselekmény az elkövetés körülményeire tekintettel csekély súlyú és a figyelmeztetéstől is kellő visszatartó hatás várható.

(6) A közigazgatási bírság kiszabásával kapcsolatos hatáskör gyakorlását Bogács Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Bogácsi Polgármesteri Hivatal Jegyzőjére (a továbbiakban: Jegyző) ruhazza át.

(7)<sup>1</sup> Helyszíni intézkedés során, ha a helyszíni intézkedés alkalmával a szabálysértő a jogsértést teljes mértékben elismeri, a közterület-felügyelő öt-ezer forinttól ötvenezer forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.

**2.§ (1)** A kiszabásra kerülő bírság mértékének megállapításánál figyelembe kell venni

a) a közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás súlyát és a felrőhatóság mértékét,

b) az érintett vagyoni helyzetét és a jogvédelmi viszonyait, amennyiben azokat az erre vonatkozó tájékoztatásra igazolja.

(2) A közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartás elkövetése miatt kiszabott közigazgatási bírságot 30 napon belül átutalási postautalványon vagy banki utalással Bogács Község Önkormányzatának 11734107-15348702 számú költségvetési elszámolási számlájára kell befizetni

### II. Fejezet

#### A közösségi együttélés alapvető szabályait sértő egyes magatartások

1. Közterületek tisztántartása és települési szilárd hulladékkal kapcsolatos szabályok megszegése

**3. § (1)** A közösségi együttélés alapvető szabályait megszegi az, aki nem gondoskodik:

az ingatlana előtti, melletti, az úttestig terjedő terület, közterület - kivéve a rendszeres parkfenntartásba bevont területeket - gondozásáról, tisztántartásáról, szemét- és gyommentesítéséről, (különös tekintettel a pollen allergiát okozó növényekről) hóeltakarításról és síkosság-mentesítésről, a hulladékgyűjtő edényzet környezetének tisztántartásáról,

járdaszakasz melletti nyílt árok és ennek műtárgyai tisztántartásáról, a csapadékvíz akadálymentes elvezetéséről,

tömbtelken a külön tulajdonban álló egyes épületek gyalogos megközelítésére és körüljárásra szolgáló terület tisztántartásáról, a csapadékvíz zavartalan lefolyását akadályozó anyagok és más hulladékok eltávolításáról,

beépítetlen telekingatlan tisztántartásáról és gyommentesítéséről,

a járdán felburjánzó gaz kiirtásáról, valamint a telekingatlanról a járdára és az úttest fölé nyúló ágak és bokrok megfelelő nyeséséről.

a járműbehajtók átterseinek a befogadó felé egy mérettel nagyobb vagy legalább a szomszédal megegyező méretű építéséről, jó karban- és tisztántartásáról.

(2) Megszegi a közösségi együttélés alapvető szabályait a szórakozóhelyek, vendéglátó ipari egységek, kereskedelmi üzlethelyiségek, és más árusítóhelyek üzemeltetője, aki nem gondoskodik az üzlet előtti és melletti közterület tisztántartásáról, hó- és síkosság-mentesítéséről, zárás előtt a szemét összetakarításáról.

(3) A közösségi együttélés alapvető szabályait megszegi aki:

a) az úttestet, járdát, egyéb közterületet, a közterület felszerelését és berendezési tárgyait hulladékkal, szennyvízzel, vízzel, emberi és állati ürülékkel - vagy bármilyen más módon - beszenyezi, megromítja,

b) a feltakarításból, felmosásból keletkezett szennyvizet, szennyvizet, egyéb vegyszeres anyagot, eldugulás vagy rongálódás okozására alkalmas anyagot a csapadékvíz elvezető rendszerbe belesepri, illetőleg beleönti,

c) közterületen járművet mos, olajcserét vagy más olyan tevékenységet végez, amely szennyvizet okoz,

d) a közterületen, zöldterületen lévő növényeket (fák, díszcserjék, virágok stb.) megromítja, leszakítja,

e) a parkokat, parkosított zöldterületeket rendeltetésétől eltérően használja, azokra járművel ráhaj, azon parkol, azt bármilyen módon károsítja.

f) tüzelőanyagot, építőanyagot közterületen, - úttesten, járdán - a lerakást követő 1 héten túl tárol.

g) a hulladékot más ingatlana előtti közterületre vagy más ingatlanára, vagy a kihelyezésre megállapított idő előtt, vagy ömlesztve, gyűjtődény nélkül, vagy a jogosult hozzájárulása hiányában más gyűjtődényébe helyez el.

h) a fákon, közterületen álló építményeken, épületek falán, kerítésen hirdet, - a rendeltetészerű hirdetésre szolgáló berendezések kivételével - falragaszt vagy reklámot engedély nélkül elhelyez,

i) közterületre a gyűjtődényből szemetet kiönt, kivesz, guberál.

#### 2. Az ingatlanok tisztán tartására vonatkozó szabályok megszegése

**4.§** A közösségi együttélés alapvető szabályait megszegi az az ingatlantulajdonos, bérlő, haszná-  
ló, aki nem gondoskodik az ingatlana tisztántartásáról, megműveléséről, rendben tartásáról, háztartási hulladéktól és gyomtól való megtisztításáról.

#### 3. Égetésére, valamint a tűzgyújtásra vonatkozó szabályok megszegése

**5.§** A közösségi együttélés alapvető szabályait megszegi az, aki

a) fűtőberendezésekben, nyílt téren hulladékot, ipari hulladékot, műanyagot, gumit, vegyszert, festéket, illetve ezek maradványait égeti,

b) lábon álló növényzetet, tarlót éget,

c) a település belterületén május 15. és október 15. között avart és kerti hulladékot éget.

#### 4. Közterület-használatra vonatkozó szabályok megszegése

**6.§** A közösségi együttélés alapvető szabályait megszegi az, aki közterületet engedély nélkül vagy az engedélyben foglaltaktól eltérő módon használ.

5. Zajvédelmi szabályok megsértése

**7.§** A közösségi együttélés alapvető szabályait megszegi az, aki:

a.) a tulajdonában, használatában lévő belterületi ingatlanon hétköznap 8.00 - 20.00 óra időtartamon túl, szombati napon 9.00 - 20.00 óra időtartamon túl, vasárnap és ünnepnap 9.00-12.00 órán túl (rendkívüli kár- és balesetveszély elhárítását kivéve) kertépítéssel és zöldterület-fenntartással kapcsolatos zajt keltő tevékenységet, így különösen motoros kerti gépek használatát, vagy motoros fakivágást, favágást folytat. Szezonban - május 15-től szeptember 15-ig - szombati és vasárnapi napokon, illetve ünnepnapokon ilyen jellegű munkavégzés 9.00 - 12.00 óra között végezhető.

b.) a magáningatlanokon tartott rendezvények, szabaddidős tevékenység során - napszaktól függetlenül - nem tartózkodik a mások nyugalma indokolatlanul zavaró zajos magatartástól és tevékenységtől.

c.) közterületen megtartott rendezvényen, vendéglátóipari egység szabadtéri teraszán úgy üzemeltet hangosító berendezést, vagy szolgáltat zenét, hogy azzal mások nyugalma indokolatlanul zavarja.

d.)<sup>2</sup>a Cserépi úti pincesoron magán- és közterületen 24 óráig (éjfél) szabadtéren: a pincéjéhez tartozó a terasz szélén mért 70 dB értéknél magasabb hangerővel üzemeltet hangosító berendezést, vagy szolgáltat zenét, továbbá aki hangosító berendezését, hangszóróit nem a pince irányában, hanem a falu felé fordítja.

e.)<sup>3</sup>a Cserépi úti pincesoron 24 óra (éjfél) után magán- és közterületen, szabadtéren, pincéhez tartozó teraszon hangosító berendezést üzemeltet, vagy zenét szolgáltat.

### III. Fejezet

#### Záró rendelkezések

**8. §** Ez a rendelet kihirdetését követő napon lép hatályba, rendelkezéseit a hatályba lépését követően elkövetett, a közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartások szankcionálására lehet alkalmazni

**Csendesné Farkas Edit**  
polgármester

**dr. Papp Adrienn**  
jegyző

<sup>1</sup> Módosította a 6/2016.(II.26.) önkormányzati rendelet. Hatályos: 2016. március 1-jétől.

<sup>2</sup> Módosította a 6/2016.(II.26) önkormányzati rendelet. Hatályos: 2016. március 1-jétől.

<sup>3</sup> Módosította a 6/2016.(II.26) önkormányzati rendelet. Hatályos: 2016. március 1-jétől.



# TÁJAK, ÍZEK, HANGULATOK

Harmadik alkalommal érkeztek Bogácsra a hazánk különböző tájain élő amatőr szakácsból álló csapatok azzal a céllal, hogy a *Tájak, Ízek, Hangulatok* elnevezésű főző- és süteménysütő versenyen összemérjék tudásukat. Évtizedekre nyúlik vissza már a tradicionálisnak mondható tavaszi gasztronómiai rendezvény településünkön, és -sokunk bánatára- a májusi eső is immár hagyományként kíséri ezt a programot.

A zuhogó eső a résztvevőket azonban nem zavarta. A szervezők által előre felállított sátrakat minden csapat elfoglalta, saját településére jellemzően, otthonról hozott tárgyakkal, hagyományos használati eszközökkel berendezte, s hamarosan az eső utánnozzhatatlan, friss illata a bográcsokban fortyogó ételek finom illatával keveredett a Bikaréten. A megnyitót követően az ütemes és szűnni nem akaró esőcseppek koppanását a színpadról felszálló népdal és népzene elegyítette, s e kettős kíséret; a természet és az ember által keltett ritmus tette még hangulatosabbá a főzés körüli atmoszférát.

Különös, összetartó ereje van a fővő étel alatt égő tűznek, a körötte álló alkalmi szakácsok ilyenkor közvetlenebbé válnak. Míg mindenki azon serénykedik, hogy az étel a legfinomabb legyen, addig a baráti beszélgetés is (a koccintásoknak köszönhetően...) egyre jobb ízűen folyik, és a csapatok háza tájáról felcsendülő énekszó még a szomszédos sátrakon túl is jelzi az együttlét örömeit.

De gyakran előfordul, hogy hiába a sok titkos összetevő, a belecsempésztett csipetnyi ilyen-olyan fűszer, az ételek íze csak akkor válik véglegessé, amikor a fogyasztó elé kerül, s ő még saját ízlése szerint sózza kissé, vagy borsozza, esetleg erős paprikát, petrezselyemlevelet, kaptat tesz bele.

A Tájak, ízek, hangulatok versenyen mindenki arra törekedett, hogy főztjével a zsűrit lenyűgözze. S az eredmény a várakozáson felüli lett: az egészen közeli Tardról, Mezőkövesdről érkező csapatok ugyanúgy értek el helyezést, mint a távoli Karcagról, Karancslapujtóról, Zilizről, Salgótarjánból, Boldváról, Pándról, Dánszentmiklósról, Nyíregyházáról, Harsányból, Miskolcra, Nagykátáról jöttek.

A süteménysütő versenyre idén is szemet gyönyörködtető mesterművek érkeztek. A

krémes süтик mellett pogácsák, kalácsok, népi jellegű édességek kerültek a szakmai értékelést végző zsűri elé, akik között helyet kapott Kuna Klára Tünde, Csetneki László, Fülöp Tibor és elnökként Bede Róbert mesterszakács, a TV Paprika séfje. Bede Róbert évtizedek óta elkötelezett híve a gasztronómiának, látványos főzőbemutatóját mindig sokan kísérik figyelemmel. Így volt ez most is. Lehengerlő előadasmódjával, főzésre ösztönözte a jelenlévőket, apró konyhai trükköket mutatott be, s a szerencsések meg is kóstolhatták főztjét.

Délutánra kisütött a nap, így a Bikarétre ki látogató vendégek a finom ételek falatozása mellett kovács- és fazekas-bemutatót, a Kassai Lovasíjász Iskola Bodnár törzse jóvoltából kimagasló íjász- és lovasíjász bemutatót láthattak. A gyerekek örömeire most sem maradt el a népi játszóház. A Tűzmedve Hagyományörző és Kulturális Egyesület közreműködésével bárki kipróbálhatta az íjzást, kelevézzel célba dobást, botharcot, hajfórást és nemezelést. Egész nap gazdag népi kirakodó vásár fogadta a nézelődőket.

A főzőverseny eredményhirdetése után hangulatos bortúrán vehettek részt a jelentkezők, zeneszó mellett öt pincészetet kiváló borait kóstolhatták meg.

## Főzőverseny végeredménye:

### Kiemelt első hely:

Család-Barát csapat (Bogács)

Arany fokozatú elismerésben részesültek:

- Bokortanyák Lakosságáért Egyesület Nyíregyháza csapata,
- Lövészklub Bogács csapata,
- Duci csapat (Karancslapujtó),
- Polgárőrség Bogács csapata,
- Dánszentmiklósi „Virgonckodók” csapata,
- Ízmezterek csapata (Miskolc),
- Bogácsi Pávakör csapata

Ezüst fokozatú elismerésben részesültek:

- Harsány csapata,
- Feketézók csapata (Salgótarján),
- Nagymamák csapata (Karancslapujtó),
- Pándi Hagyományörzők csapata,
- Kóbor Betyárok csapata (Nagykátá),
- Nyuszó-Muszó B.T. csapata,
- Alig Csapat

Bronz fokozatú elismerésben részesültek:

- Matyó Kertbarát Egyesület csapata (Mezőkövesd),

- Tardi Hagyományörzők csapata,
- Verhetetlenek csapata (Mezőkövesd),
- Boldva csapata,
- Ziliz csapata,
- Mámor Bisztró csapata (Karcag),
- Csendes csapat (Bogács)

*Különdíjban* részesült a Tardi Hagyományörzők csapata, amiért a legszemléletesebben mutatták be a tájegységükre jellemző népviseletet.

## Süteménysütő verseny eredménye:

I. hely: Farkas Józsefné (almás krémes süteménye)

II. hely: Jankó Barnáné (lekváros bukta)

III. hely: Benyovszki Mária (vajás tekerics citromfű ágyon süteménye)

*Különdíjban* részesült az Ízmezterek csapata (habos mákos süteménye) és Jankó Barnáné (házi fonatos kalácsa)

Az I. helyen végzett Farkas Józsefné örömmel adta közre almás krémes süteményének receptjét, így bárki elkészítheti a zsűri tetszését leginkább elnyerő finomságot.

## Almás krémes

**Tészta:** 50 dkg finomlisztet, 14 dkg porcukrot, 20 dkg Ráma margarint és 1 csomag sütőport összemorzsoljunk. Ezután 1 kispohár tejföllel 1 egész tojást simára keverünk és az előzőleg összemorzsolott anyaghoz hozzágyúrjuk. Három cipót formálunk belőle, és 10 percet pihenni hagyjuk, majd kinyújtjuk és lisztezett tepsi hátán 180 °C-on 12 percig sütjük.

**Alma töltelék:** 2,5 kg almát meghámozzunk és lereszeljük, majd kinyomkodjuk a levétől és 15 percig dinszteljük. Ha kihűlt fahéjjal, és egy kis cukorral ízesítjük.

**Krém:** 7,5 dl tejet három vaníliapudinggal megfőzzük és kihűtjük. 25 dkg Ráma margarint 25 dkg porcukorral, 1 csomag vaníliacukorral habosra keverünk és a kihűlt pudinggal összekeverjük.

**Összeállítás:** Egy tésztalapot búzadarával megszórunk, a kihűlt almát ráterítjük, ráhelyezzük a másik lapot, amire a krém simítjuk, végül az utolsó tésztalappal beakarjuk, tetejére porcukrot hintünk.

Jó étvágyat kívánok hozzá!

## Jankóné Jónás Zsuzsa



A Család-Barát csapat palóclevésével kiemelt első helyen végzett



A Kassai Lovasíjász Iskola tagjai látványos bemutatót tartottak



A képernyőről jól ismert Bede Róbertre sokan voltak kíváncsiak



# Ballagás a mi iskolánkban

„Egyre inkább távolodom, egyre inkább közeledek, egyre inkább már a régi, egyre inkább már a holnap”

**2016. június 18-án búcsút vett iskolánktól 13 diákunk,** hogy szívükben új reményekkel-ki-ki az általa legtöbbet megszerzett tudással – készüljön jövőendő életére, elinduljon azon az úton, amely egy új lépés lesz eljövendő felnőtt életéhez. Hiszen ki tudná megjósolni, hogy a négy gimnáziumba felvett és a kilenc szakmát választó kisdíák számára mi lesz az a pálya, hivatás, életcél, amely létük anyagi forrása, leendő családjaik megélhetési támasza lesz?

Mi nevelők,- akik nyolc éven át igyekeztünk célokra kitzúzni eléjük,- azon fáradoztunk, hogy megértsék: semmi sem öncélú, minden-mindennel összefügg, tanuló éveik valóban tanulóéveik lesznek, melyből nekik kell helyes következtetéseket levonni, erőt meríteni, vagy felvértezni magukat hibáik kijavításához.

Idézek a búcsúbeszédükből: „...egyre többet s többet merítünk a tudás kútjából, egyre magasabbra raktuk a tudomány várát. Igaz, építés közben egy-egy téglát leestett a rossz feleleteket, dolgozatokat jelezve, de ilyenkor kedves tanáraink mindig készek voltak se-



fotó: Hegedűs József

*Első sor (balról jobbra): Csufor Lilla, Friedrich Ellen Anna, Benyovszki Mária osztályfőnök, Farkas Krisztina, Farkas Borostyán, Lakatos Hajnalka*

*Második sor: Salavári Petra, Pozsomain Sándor, Kovács István, Sztai Krisztofer, Farkas Flórián, Pozsomain Krisztofer, Lénárt Péter osztályfőnök, Sztai Mária Valéria, Pusomai Margit*

gítségünkre sietni, hogy az építményünkön esett csorbát helyrehozzassuk.”

Azt kívánom nekik, hogy mindig megtalálják azt az embert, akire segítségért fordulhatnak, legyen az egy volt tanár, egy jó barát, vagy éppen közelebbi, távolabbi családtagjaik közül az, aki bizalmukat élvezzi.

Bízom benne, hogy megállják helyüket új iskolájukban, de abban is, hogy a régit sem felejtik el, hiszen a sok-sok órai élményen kívül emlékeket gyűjthettek tanulmányi kirándulásaik, versenyeken való részvételeik, ünnepi műsorokban, községi rendezvényeken való szerepléseik alkalmával is.

Osztályfőnökként a legfontosabb dolgot kívánom számukra a költő szavaival:

**„Legyél víz, életet adó őselem,  
legyél tűz, vízzel is legyőzhetetlen,  
legyél levegő, mindent beborító láthatatlan,  
legyél szikla, szilárd, megingathatatlan,  
legyél forrás, patak vagy tenger,  
legyél te magad, legyél EMBER!”**

Szeretettel:  
**Benyovszki Mária** osztályfőnök

A Bükkalja Általános Iskolában zökkenőmentesen indult a 2015/16-os tanév, minden szükséges eszköz, feltétel biztosítva volt. Iskolánk tanítói, tanárai magas színvonalon, szakmai odaadással foglalkoznak tanulóink egészséges fejlődése érdekében nap mint nap a bogácsi iskolába járó gyerekekkel.

Amikor lezárunk egy tanítási évet, számvetést végzünk. Diákjaink a tanév folyamán sokféle szakkörön vehettek részt. Akik nehezebben vették az akadályokat, vagy elakadtak valamelyik tantárgy rejtelmeiben felzárkóztatásokon, fejlesztő foglalkozásokon kaptak segítséget, egészségügyi felmérés alapján az iskolaorvos és vé-

## Tanév végén...

dőnő javaslatára gyógytestnevelés órákon vehettek részt.

**Tanulmányi téren 12 diák ért el kitűnő eredményt:** Dobos Bendegúz Tamás 2. o., Dobos Pongrácz László 2. o., Gál Dorka Sára 2. o., Majnár Dominik 2. o., Gál Csilla 3. o., Kozma Kristóf 3. o., Csufor Dorina 4. o., Gál Anna Szonja 4. o., Kondráth Tekla Virág 6. o., Koós Anna 6. o., Ócsai Kamilla Csenge 6. o., Salavári Bence 6. o.

**Jeles tanulmányi eredményt 13 diák ért el:** Dézsán Erik Péter 1. o., Farkas Jázmin Melissza 1. o., Sztai Emília 1. o., Szi-

tai Melissza Mária 1. o., Jankó Regina 3. o., Kupcsik Zsolt 3. o., Szabó Donát Máté 3. o., Márton Norbert 4. o., Mohácsi Dóra 4. o., Hüvelyes Emília Panna 6. o., Friedrich Ellen Anna 8. o., Kovács István 8. o., Salavári Petra 8. o.

**3** tanulónak a nyári szünetben kell pótolni a hiányosságait és majd az augusztusi javító vizsgán lesz lehetőségük arra, hogy kiérdemeljék a továbbhaladásukat.

Iskolánk átlaga a 2015/2016-os tanévben: 3,6

A legjobb osztályátlag alsóban: 3. a. osztály, 4,5

A legjobb osztályátlag felsőben: 6. a. osztály, 4,4

## VERSENYEREDMÉNYEK 2015/2016-os TANÉV

A verseny megnevezése	A versenyen induló tanulók	Elért eredmények		
		Körzeti	Megyei	Országos
<b>MATEMATIKA</b>				
Curie emlékverseny (Bodnár Marianna)	Kozma Kristóf 3. o. Gál Csilla 3. o.	III. hely VI. hely		
Curie emlékverseny (Lukács Lajosné)	Koós Anna 6. o.	VI. hely		
<b>KÖRNYEZETISMERET</b>		<b>Körzeti</b>	<b>Megyei</b>	<b>Országos</b>
Országos környezetismereti és környezetvédelmi levelezős csapatverseny (Obrusánszki Zsuzsa)	<u>4. osztály csapata:</u> Csufor Dorina, Gál Anna Szonja, Mohácsi Dóra			
Madarak és fák napi verseny (Obrusánszki Zsuzsa)	<u>Csapatverseny:</u> Ócsai Kamilla Csenge 6. o., Friedrich Ellen Anna 8. o., Salavári Petra 8. o.	III. hely		

KÉMIA		Körzeti	Megyei	Országos
Curie emlékverseny (Lukács Lajosné)	Salavári Petra 8. o. Friedrich Ellen Anna 8. o.	I. hely III. hely		
ANGOL		Körzeti	Megyei	Országos
Nyelvi tanulmányi verseny (Markóné Hajnal Gabriella)	Koós Anna 6. o.	VI. hely		
RAJZ		Körzeti	Megyei	Országos
Országos Takarékpont által meghirdetett rajzpályázat (Erdei Ferenc)	Jankó Regina 3. o., Kozma Kristóf 3. o., Csufor Dorina 4. o., Gál Anna Szonja 4. o., Hüvelyes Liliána 4. o., Kondás Elizabet 4. o., Mohácsi Dóra 4. o., Csufor Lilla 8. o.			
Barlangkutató, természetjáró és természetvédő egyesület országos rajzpályázat (Erdei Ferenc)	Kondás Elizabet 4. o. Koós Anna 6. o. Gál Anna Szonja 4. o., Hüvelyes Liliána 4. o.			II. hely közönségszavazásra jelölve
MAGYAR NYELV ÉS IRODALOM		Körzeti	Megyei	Országos
Szépkiértési verseny Mezőnyárád (Jankóné Jónás Zsuzsa)	<u>Versmondás:</u> Dobos Pongrác László 2. o. Pintér Olivér 2. o.  <u>Mesemondás:</u> Dobos Bendegúz Tamás 2. o.  <u>Hangos olvasás:</u> Gál Anna Szonja 4. o.	különdíj  II. hely IV. hely		
Térségi mesevetélkedő (Jankóné Jónás Zsuzsa)	<u>2. osztály csapata:</u> Dobos Bendegúz Tamás, Dobos Pongrác László, Majnár Dominik	II. hely		
Költészetnap szavalóverseny Mezőkövesd (Jankóné Jónás Zsuzsa)	Dobos Pongrác László 2. o. Gál Dorka Sára 2. o.	II. hely		
Országos szépíróverseny (Csiki János)	Farkas Roland 4. o., Farkas Virág 4. o.  Vadászi Vanda Vanessza 4. o.  Farkas Gyula 3. o. Farkas Kamilla 3. o. Kolompár Emília Tünde 3. o. Szitai Eszter 3. o.  Czagány Kitti 6. o. Szitai Ödön 5. o.		részt vett  részt vett  részt vett részt vett	
(Kis Katalin)				
(Lénártné Szeberin Csilla)				
Irodalom és művészetek országos levelezős verseny (Lénártné Szeberin Csilla)	Csufor Dorina 4. o. Gál Anna Szonja 4. o.  Hüvelyes Emília Panna 6. o. Kondráth Tekla Virág 6. o. Koós Anna 6. o. Ócsai Kamilla Csenge 6. o.			I. hely I. hely  VII. hely XI. hely IV. hely X. hely

A tanulók eredményes versenyeihez nagyban hozzájárult a pedagógusok felkészítő munkája, melyet ezúton magam és a tanulók nevében én is megköszönök. Köszönöm pedagógusi elhivatottságból fakadó munkájukat, szabadidejüket feláldozó önzetlen tevékenységüket.

Népszerű szakköreink a tanév során az alábbiak voltak:

- **Vizuális kultúra szakkör:**  
Erdi Ferenc
- **Énekkar:**  
Benyovszki Mária
- **Felvételi előkészítő magyarból:**  
Benyovszki Mária
- **Felvételi előkészítő matematikából:**  
Lukács Lajosné
- **Sport-játék szakkör/labdarúgás:**  
Soltész Tamás
- **Informatika szakkör:**  
Tóth Zoltán

- **Mazsorett szakkör:**  
Jankóné Jónás Zsuzsanna
  - **Angol szakkör:**  
Markóné Hajnal Gabriella,  
Nagyné Sziklai Judit
  - **Környezetismereti versenyfelkészítő:**  
Obrusánszki Zsuzsanna
  - **Fafaragó kör:** Csiki János
  - **Gyógytestnevelés:** Kovács Gergő
  - **Lövész szakkör:** Galgóczi Péter vezetésével
- Tanulóink zenei – és tánckultúrájának fejlesztése érdekében hangszeres zene – valamint tánc- és drámaoktatás folyik az iskolában. A hangszeres oktatást Zahari Orsolya zongora- és szolfézs tanárnő vezeti, a tánc és dráma tanórákat Benyovszki Mária tanárnő tanítja az 5. 6. osztályban.

A tanév során múzeumba, színházba vittük tanítványainkat, kirándulásokat, előadásokat, bemutatókat, rendezvényeket és focibajnokságot szerveztünk.

Igyekeztünk minden közösségi programba bevonni iskolánk tanulóit, a szülőket, hozzátartozókat.

Nyertes pályázatunknak köszönhetően ebben a tanévben a 6. osztályos tanulóink vettek részt laborgyakorlati órákon Egerben, Lukács Lajosné és Obrusánszki Zsuzsanna tanárnő vezetésével, az Eszterházy Károly Főiskola Gyakorló Iskolájában. Ez a forma új világot nyit meg tanítványaink előtt a Gyakorló Iskola magas színvonalon felszerelt laborjaiban. Nagyon jó témákat tudtak kiválasztani, amik megalapozták a hetedikes kémia és biológia órákat.

A **TIOP-1.1.1.** nyertes pályázatnak köszönhetően jelentősen bővült iskolánk számítógép parkja.

Elsősorban elengedhetetlen, hogy mi is a gyerekekkel együtt ebben az információs társadalomban éljünk és tevékenykedjünk, így tudjuk hatékonyan felkészíteni



tanulóinkat az IKT (info-kommunikációs technológiák) eszköz alkalmazására napjainkban. A pályázat közvetlen célja, hogy hozzájáruljon az IKT-val támogatott oktatási környezet bevezetéséhez és elterjesztéséhez, a kompetencia alapú oktatáshoz, s a digitális oktatási tartalmak integrálásához. Ez által olyan tanulási környezet kialakítására ad lehetőséget, melyben minden tanuló rendelkezésére áll egy hordozható számítógép, melyben a gyerekek a frontális osztálymunkán kívül egyéni és csoportos formában is hatékonyan tudnak dolgozni, s amely elősegíti az élethosszig tartó tanulási kulcskompetenciájának kialakítását.

**TÁMOP 3.1.4. B-13/1-2013-0001** Köznevelés az iskolában című pályázat Partnerség és hálózatosság modul IV. üteme is lezárult. Ehhez a pályázathoz a nagyszerű olvasás népszerűsítő versenyünket dolgoztuk föl, a Megelevenedett oldalak vetélkedőt, melyet a nevelőtestület segítségével *Jankóné Jónás Zsuzsanna* szervez minden évben.

**EFOP-3.3.1-15 TANODA PROGRAM:** a hátrányos helyzetű tanulók felzárkóztatását elősegítő program. A tanoda feladata összhangban van a köznevelési feladatokkal, a tanoda nem vonja ki a tanulót az iskolai életből, az iskolai pedagógiai munkát nem váltja ki, hanem az iskola utáni időszakban kínál olyan lehetőséget a célcsoport számára, amellyel hozzájárul a tanulók iskolai eredményességéhez, a végzettség nélküli iskolaelhagyás csökkentéséhez.

A pedagógusok előmeneteli rendszeréről szóló 326/2013. (VIII.30.) Kormányrendeletnek megfelelően iskolánkban is lezajlott a tanév során négy pedagógus minősítése. Intézményi bizottsági tagként két érintett pedagógus e-portfólióját elemeztem, értékeltem, majd a két pedagógus által megtartott két tanórát látogattam. Két kollégánóm óráján *Tóth István igazgató úr* tett látogatást. Ezt követően egyénileg érintéltük a pedagógus kompetenciáit.

A tapasztalatok megbeszélése után egyöntetűen megállapítottuk, hogy *Benyovszki Mária, Bodnár Marianna, Jankóné Jónás Zsuzsanna és Kis Katalin* pedagógus(-ok)/tanítónő(-k) tevékenységéről, hogy *kiváló!*

A szaktanácsadói látogatásra ősszel került sor iskolánkban *Erdei Ferenc* rajz- és vizuális kommunikáció szakos tanár úrnál. A látogatás a protokoll szerint zajlott, a tanulók, a tanár úr és mi, az órát látogatók is jól éreztük magunkat, tudásunkat gyarapítottuk a látottak és hallottak alapján.

Azon munkálkodunk, hogy a ránk bízott gyerekekből a bennük rejlő értékeket minél nagyobb sikerrel és eredménnyel hozzuk felszínre.

Szeretnénk megőrizni iskolánkban az otthonosságot, a családi légkört. Valamennyien arra törekszünk, hogy munkájukra, életükre igényes, felnőttként jól boldoguló, kiegyensúlyozott személyiségeket neveljünk.

Szeretném megragadni a lehetőséget, hogy én is megköszönjem *Csendesné Farkas Edit* polgármester asszony, valamint az Önkormányzat és a Képviselőtestület támogatását. Az önkormányzat anyagi és erkölcsi támogatása nagyon nemes dolog, mely jelentősen hozzájárul a nyugodt pedagógiai munkához, terveink megvalósításához. Támogatták iskolánkat a különböző rendezvények, kirándulások, a táborok megvalósításában. Segítségük nélkül nem tudtuk volna az alsós tanulóinkat Kácson, a felsős tanulóinkat Balatonlelén táboroztatni.

A szülői munkaközösség (vezetőjük: *Kondásné Hornyák Katalin*) és a pedagógusok szervezésében nagy sikert aratott a Jótékonyági bál, amely ősszel került megrendezésre. Bevételünk is erről tanúskodik, hiszen az anyagi támogatások, a támogatójegyek, a belépők, a tombolajegy eladásának köszönhetően ismét gazdagodtak a bogácsi iskola tanulói. A befolyt összeget idén is a gyerekekre fordítottuk. Szabadidős programjaikra, a zeneterem kialakítására, játékok vásárlására, versenyek támogatására, az interaktív táblák eszközeire, tanulmányi kirándulásokra és a tanév végi jutalmazásokra.

Mi úgy gondoljuk, hogy érdemes gyermekeink második otthonát szépíteni, fejleszteni és a szabadidő hasznos eltöltését színesíteni tanulóink számára. Vannak ügyek, melyeket érdemes támogatni!

Köszönöm a szülők és a szülői munkaközösség áldozatos munkáját. Két szülői munkaközösségi tagtól búcsúztunk tanévzáró ünnepségünkön. *Kovácsné Rakóczki Rita* és *Salaváriné Csufor Anita* éveken át segítette munkánkat, iskolánk életének része volt. Köszönjük munkátokat, jó egészséget kívánunk Nektek!

Kapcsolatunk naprakész az óvodával, megismerkedtünk a leendő 1. osztályos tanulókkal. Fölmértük az -óvónókkal egyeztetve- a gyerekek képességeit, mely alapul szolgál a további együttműködésünkhöz. Az első osztályosokat *Kis Katalin* tanító néni és *Csiki János* tanító bácsi várja, akik felkészülten, magas szakmai tapasztalattal rendelkeznek, munkájukat a gyermekközpontúság és a gyermekszerepet vezérlé.

Az iskolaorvos *Dr. Képes Ildikó Anna* és a védőnő *Fónad Beáta* maximálisan partnere az intézménynek. *Fónad Beáta* havi, sőt esetenként heti rendszerességgel tart tisztasági vizsgálatot, bemutató órát. Ezúton is köszönjük segítő hozzáállásukat!

Az egészséges életmódra nevelés megvalósításának része a szeptember elejétől

induló, és egész tanévet végigkísérő iskolatej és iskolagyümölcs program.

Ezúton is szeretném megköszönni a Termálfürdő Kft. vezetőségének és dolgozóinak segítő hozzáállását ahhoz, hogy tanulóink megfelelő tisztaságú és hőfokú vízben tudtak úszni. Tisztában vagyunk azzal, hogy gyógyfürdönk vize nem kifejezetten úszásra alkalmas, mégis mindent megtesznek azért, hogy az érdeklődő bogácsi gyerekek az adott időben megfelelő hőmérsékletű vízben tudjanak úszni. Köszönettel tartozunk ezért!

A Gyermekejóléti Szolgálattal kapcsolatunk megfelelő. Minden kérésünkre, megkeresésünkre reagáltak, támogatták munkánkat. Segítséget kaptunk az intézménytől a családok gondozásában, a különböző intézményekkel való kapcsolat-tartásban.

Hitvallásom az elmúlt 27 tanév tapasztalata alapján: a jó tanár egész életén át tartó példát mutat, egy olyan világot nyit meg emberségben és tudásban, amelyet tanítványai soha nem felejtenek el... így emlékszem vissza egykori tanítóimra. A jó tanár nyitott a tanítványa felé, mindenben a jót, az értéket keresi. A jó tanár legalább ötször annyit dicsér, mint amennyit szid. A jó tanár maga a szeretet! Tisztelettel gondolunk vissza nagyszerű tanárainkra, de hálát azok iránt érzünk, akik megérintették a lelkünket. A tanterv nagyon fontos, új ismeretanyag, de a melegség életfeltétel a sarjadó növény és a gyermeki lélek számára.

Iskolánkban dolgozó pedagógusok nyitottak, érdeklődők a tanítványaik problémái iránt, legyenek azok a tananyagokkal kapcsolatosak, vagy akár iskolán kívüliek. Időt és figyelmet szentelnek tanítványaiknak, meghallgatják őket és őszinte érdeklődéssel, segítőkészséggel fogadják élményeiket, panaszait. Kívánom, hogy ezeket a jó tulajdonságokat megőrizve, kísérjenek utunkon végig a tanévek során!

Kedves Kollégáim, Munkatársaim!

Köszönöm, hogy következetes, türelmes és odaadó munkátokkal, a tudás megszerzésére, megbecsülésére ösztönöztétek diákjainkat. Köszönöm mindazt a törődést, szeretetet, aggodást, amit ez alatt a tanév alatt is kaptak tőletek tanulóink!

„Az iskola dolga, hogy megtanítassa velünk, hogyan kell tanulni, hogy felkeltse a tudás iránti étvágyunkat, hogy megtanítson bennünket a jól végzett munka örömeire és az alkotás izgalmára, hogy megtanítson szeretni, amit csinálunk, és hogy segítsen megtalálni azt, amit szeretünk csinálni.”

/Szent Györgyi Albert/

**Hajduné Nyíró Veronika**  
igazgatóhelyettes



# Egy kellemes nyári hét, sokszínű programok

Június utolsó hete ismét a Borfesztivál programjainak telt községünkben.

A programsorozat egy fotókiállításal indult a Községi Házban „Bogács anno” címmel, mely a régi Bogácsot tárja elénk, az egykori, s a még ma is élő bogácsiak mindennapjaiba enged betekintést. A kiállítás ötletét Hajdu Imre legújabb kötete adta, mely az Iskola és Esküvő címet viseli, s melynek bemutatója is ez alkalommal volt.

Bogács és Szomolya közti vidám, dalos- Meder Iván emlékére már hagyományosan megrendezésre kerülő- emléktúrával folytatódott a hét, igazán jó látni a két település közti baráti köteléket. Idén különlegessé tette a túrát, hogy Meder Iván leszármazottjai is tiszteletüket tették.

A szerdai napon szakmai délutánon vehettek részt az érdeklődők, ahol a szőlő beltartalmi értékeinek javítása Malagrow- technológiával, valamint a vörösborkészítés technikája és általános pinceműveletek témában szakértők tartottak előadást. Mindeközben több helyközségben folyt a versenyborok gyűjtése, csütörtökön pedig reggel 8 órától este 19 óráig Bogácson a Községi Házban volt lehetőség a borversenyre hozott minták leadására. Ugyanezen a napon a Szent Márton műemléktemplomban adott koncertet a miskolci Theatre Brass rézfúvós együttes. Péntek délelőtt a borbírálat izgalmasan telt; a 252 nevezett bort 8 bizottság értékelte. Délután 5 órakor a Majnár pincészetől indult a zenés Bortúra, ahol több száz ember kóstolhatott termelői borokat 7 borászat pincéjében, este pedig a Rendezvényparkban Dér Heni, majd pedig A Nyughatatlan koncertjén szórakozhatott. A fesztivál zárónapja a borverseny eredményhirdetésével kezdődött, Tállai András államtitkár, a rendezvény fővédnöke adta át a díjakat. A borversenyen két bor részesült nagy aranyérmes díjazásban, 43 bor kapott arany minősítést, 125 ezüst, 51 pedig bronz minősítésben részesült. A további 26 nevezett bor pedig oklevelet kapott. (A borverseny részletes eredménye megtalálható a [www.bogacs.hu](http://www.bogacs.hu) oldalon.)

Késő délután látványos felvonulás indult a rendezvényparkba, ahol ünnepélyes keretek között hirdették ki a délelőtti zajló focibajnokság eredményét. Tállai András államtitkár átadta a jutalmat Bükkszentkereszt, Cserépfalu, Bogács, Bükkszérc csapatainak, majd a borlovagavatás következett. A Szent Márton Borlovagrend idén Lengyelné Kiss Ivett hegybírót, Axel Bremsert, a Rajnai borvidék békebíróját, valamint Sepsi Barnabás vállalkozót avatta tiszteletbeli tagjává. Ezután a Bogácsi Tündöklő és Liliom Mazsorett Csoport műsorát tekinthették meg a jelenlévők.

A vállalkozó kedvűek kipróbálhatták a hőlégballonozást is, a kézműves sétányon pedig sokféle portéka közül válogathattak



*A Kowalsky meg a Vega élő koncertje ezeket vonzotta a Bikarétre*

az érdeklődők. Bemutakoztak más vidékek borászatai is, az igényes faházakból álló borudvar két napon is a vendégek rendelkezésére állt. A borfesztivál ideje alatt vendégül láttuk testvértelepülésünk, Gyergyóújfalu küldöttségét, akik elhozták hagyományörző néptáncsoportjukat is, és akik a bogácsi Tündérróza Néptáncgyüttessel együtt igazán színvonalas műsort adtak a Cserépi úti pincésoron.

Az este fénypontja a Kowalsky meg a Vega élő koncertje volt, amire nagyon jó hangulatban több ezer ember szórakozhatott, s melyet, szemet gyönyörködtető tűzijáték követett.

A vasárnapi szentmise előtt Bogács Község Önkormányzata nevében Csendesné Farkas Edit polgármester, valamint a Szent Márton Borlovagrend tagjai ünnepélyes megemlékezés keretén belül koszorút helyeztek el II. János Pál pápa emlékművénel.

Összességében egy kellemes, jó hangulatú hetet zártunk, köszönet mindazoknak, akik nem kevés munkával segítették a szervezést és a lebonyolítást is...

Bár még a nyár derekán járunk, de már most gondolkozhatunk, hogy a jövőre jubiláló- immár 25.- borfesztivált milyen programokkal töltjük meg...

Addig még előttünk áll azonban az augusztus 20-i Csík Zenekar koncert, a Szüreti Multság és Summásság Ételeinek bemutatója, a Szent Mihály napi közös csurdítás, a Tárcsás Ételek Fesztiválja, a Márton napi vigasságok, valamint az Adventi programok, melyekre szeretettel várunk minden érdeklődőt.

**Marczis Zsófia**



*A Bükkalja kispályás labdarúgótorna eredményhirdetése*



*A Nyughatatlan zenéje mindenkit táncra ösztönzött*



# Hajdu Imre... egy új sorozat két kötete

Hajdu Imre ismét hű volt önmagához. Újabb kötetekkel jelentkezett, mely **Fejezetek Bogács Község Történetéből** sorozat két darabja: **Templom és Temető**, illetve **Iskola és Esküvő** címmel jelentek meg, s kerültek bemutatásra Bogácson.

Szűkebb hazájában, szülőfalujában „emberhalászként, lélekhalászként” kutatja és örökíti meg az elhunyt és élő embereket az utókor számára. Hónapokig bogozta az egyházi és állami anyakönyvi kivonatokat. Járt a temetőt, főtőzte a síremlékeket, rajta a neveket és dátumokat. Neveket azonosított és családi kötelékeket állapított meg. Ragadványneveket jelölt meg. Felhívására sokan fényképeket bocsátottak a rendelkezésére, hogy ezzel is segítsék munkáját. Nagyon sok munkával odafigyeléssel, pontosítással és kutatással összeállt a könyvek anyaga. A válogatás a szerző szubjektív megítélése alapján történt, de a benne lévő adatok objektívek.

**Templom és Temető** című könyvében kitér a Szent Márton római katolikus templomunk történetére, építészeti jellemzőire, valamint egy rövid ismertető a falu, Bogács történetéről is. Időben visszamegy a XI-XII századig. Kitér a török hódoltság idejére, érdekes irattári anyagot tárva az olvasó elé. Kronológiai sorrendben felkuttatta a XVIII. sz. elejétől - egészen napjainkig - a Bogácson szolgálatot teljesítő papokat. Megemlítve a papi szolgálat mellett, egyéb, a Bogács érdekében végzett munkájukat is. Kiemeli azon emberek tevékenységét, akik sokat és jelentőset tettek Bogács fejlődéséért. A könyvben több, mint 700 név szerepel, némelyikük fényképmelléklettel.

Követi az idő folyását, nem hagyta ki az I. és II. világháború elesettjeit, azok emlékműveinek rövid ismertetőjét.

A második kötet **Iskola és Esküvő** címet kapta, utalva ezzel arra, hogy az ember életében mindkettő jelentős állomást képvisel. Az egyik a tudást, az ismeretszerzést, - a későbbi boldogulás, a megélhetés alapja, - a másik a magánember útja, a felelőssége, a család, az egyéni boldogsága, szerepvállalása a jövő, a társadalom irányába. Seneca szerint: „non scholae, sed vitae discimus”, nem az iskolának, hanem az életnek tanulunk. E kettő az egész élet mozgatórugója, vagyis a „küzdés maga”, - az Élet!

Ebben a kötetben olvashatunk a régi bogácsi utcanevekről, azok el-



Hajdu Imre hiteles források alapján dolgozza fel községünk múltját

helyezkedéséről, későbbi változásairól, a ragadványnevek családokhoz kapcsolódásáról.

Szeretem Hajdu Imre írásait. Olyan közvetlenek, egyszerűek, emberközeliek és érthetőek. Amit ír, az nem csak a szellemének tulajdona, hanem a szívének is. A „szívével” lát, érez, érzékel. Minden a szíven keresztül megy, a szívével érzi és nem csak a tudatával tudja. Ezért hiteles. Ez olyan „Hajdu-s”! - Órá jellemző!

Mérhetetlen hazaszeretetről, szülőföld és ősök tiszteletéről szól ez a könyv, teszi nagy alázattal. Olvasás közben olyan lelki pluszokat, értékeket kap az olvasó, amely által egy magasabb lelkiállapotba kerül. Igen, ez a könyv érték! Nem csak szociológiai, helytörténeti szempontból. Az érték az, ami felemel, az értéktelenség lezülleszt, demoralizál.

Úgy gondolom, hogy akik ismerjük Hajdu Imrét és azok is, akik csak az írásait - többek, gazdagabbak leszünk! Hogy miért? Mert önmagunkra ébreszt - még ha csak pillanatokra is.



Ezek a „szembenézős” pillanatok nagyon kellenek a ma embernek - a teljes emberiség pillanata ez - amikor is szembeke-rülünk azzal a vággyal, hogy jó lenne mindig önmagunk lenni és maradni. Nem kellene szerepet játszani és pókerarcot viselni. Ha önmagunk vagyunk, az a szív hangja, az maga a szív. Imre egy ilyen ember. Ő mer önmaga maradni.

Ő maga írja az első kötet Előszavában: „Az emlékezet különleges, isteni adomány. A természet, az élővilág összes teremtménye közül csupán az embernek adatott meg az a rendkívüli képesség, hogy gondolataiban vissza tudja idézni a múlt időt. Ez a képesség a homo sapiens legnagyobb gazdagsága.” Ez valóban így van.

Mi emberek szeretjük tudni, hogy honnan jövünk és hová tartunk. Az elődök, ősök és az utódok, vagyis a születés, létezés és az elmúlás, a halál. Mit tettünk és mit nem tettünk, mit hagyunk hátra magunk után. Ezek a belső kincseink. Ezek tesznek „Emberrel”!

A 38. kötetének bemutatásáról (Mezőkövesden 2011. június 22-én) már írtam egy cikket. Most ebből szeretnék idézni. Imre ez a 44. köteted, ha jól tudom, - „nem kis mennyiség és mennyi munka. Adatgyűjtés, levéltárbújás és helyszíni szemle. Mindezek a hitelesség alapjai.” Köszönöm.

Mint írtam ez egy sorozat. A III. kötet: Dr. Mayer Alajos volt bogácsi főjegyző emlékiratai címmel tavasszal fog megjelenni, a IV. kötetre Imre nem tért ki.

A megjelenést követően sokan érdeklődtek, jelezték, hogy még sok olyan anyag van a ládafiában, szekrényekben, ami feldolgozást érdemelne. Imre kérése, hogy aki úgy gondolja, ezt megteheti. Fényképeket, régi levelezőlapokat, dokumentumokat át lehet adni feldolgozásra, nevekkal, dátumokkal ellátva. Digitalizálás után az anyag visszaadásra kerül.

Imre! Úgy gondolom, hogy ezek a kötetek egyfajta hiánypótlások, s az elmúlt jó pár évtized alatt megírt munkáidnak a koronája. Tisztelet a „toll” a szülőfalud előtt! Részemről nagy érdeklődéssel várom a következő köteted. Kívánok méltó 70. születésnapot, nagyon sok erőt, jó egészséget és sok-sok örömet családban, unokáidban és a munkádban.

Bogács, 2016. július 24.

Szókéné Tóth Katalin



„Egy kép gyakorta többet ér, mint ezer szó” - Arthur Brisbane, a több mint száz évvel ezelőtt élt amerikai újságíró mondása jellemezte számomra legtalálébban a Községi Házban 2016. június 24-én nyílt kiállítást, mely községünk múltját megismerő sétára invitált.

Gondolataimat áthatotta a körös-körül rám tekintő hamisíthatatlan múlt, s hamarosan már nemcsak szemlélő voltam, hanem képzeletbeli szereplőként próbáltam azonosulni az akkori kor embereivel.

Az első képekről a vidék egykori nyugalma áradt: az Ady Endre utca hófehér falú apró ablakos házai előtt egy csapat liba legel, a Tard felé vezető földes út végén a Szent Márton templom tornya magányosan emelkedik az ég felé. A Glóner iskola melletti régi épületek a ma már alig látható bogácsi építkezési szokásokról tanúskodnak. Már az is csak emlékeinkben él, hogy a mostani COOP-os bolt helyén egykor ital- és vegyes iparcikkbolt állt.

A féltve őrzött fotókból megállapítható, hogy az Ady Endre utcán és a Szabadság téren a 60-as években készült képeken látható állapothoz képest szinte minden korszerűsödött, kivéve az áramszolgáltatás szempontjából nélkülözhetetlen transzformátort.

A Miskolci Hermann Ottó Múzeum tulajdonában lévő bogácsi képek másolatai az 1900-as évek első harmadának sajátos, korosztályonkénti népviseletét, a korra és vidékre jellemző munkavégzés (szőlőprézelés, kendertérés) közbeni pillanatokat örökíti meg, de láthatunk egy fonóházi jelenetet is.

A summások hazánk különböző tájain vállaltak alkalmi munkákat. Fotók igazolják, hogy a bogácsiak a II. világháborút követően többek között Bükkábrányban, Beregszászon, Etyeken dolgoztak.

Fürdők hőskorában, a 60-as években kevés fénykép készült, de azon a néhányon látható sokadalomból arra következtethetünk, hogy fürdők már ekkor kedvelt pihenőhely volt.

A továbbiakban életképek sora, dolgos hétköznapiak és ünnepnapok tárulnak elénk; felgyűrt ingujjú férfiak fogata indul az Új Élet TSz-be, a fürdő előtt a piacozók a 70-es években ugyanolyan szívélyesen árulják portékáikat, mint napjainkban. Megtudhatjuk még azt is, hogy Bogácson is jártak (oltványkészítő) vendégmunkások.

A Bor, bor, bor, de jó ez a bogácsi bor címet viselő képsorozat a szőlőgazdálkodás köré csoportosuló képeket mutatja be. A képsor egyik igen értékes darabján dr. Mayer Alajos főjegyző, az egykori legjobb bogácsi bortermelő látható.

A következő paravánról a 40 évvel ezelőtt alakuló Bogácsi Pávákör tagjai tekintenek ránk. A gondosan válogatott képek által dióhéjban megismerhetjük a pávakör történetét.

Az iskola mindig meghatározó egy település életében. Ebben, a múltat idéző képösszeállításban is helyet kapott az 1930-as évekből származó iskolás gyerekek csoportját bemutató felvétel. Megtudhatjuk, hogy Nagy Károly vezetésével iskolai zenekar működött, melyben 7 harmonikás is volt. 1967-ben több mint 30 tanuló sorakozott fel virágcsokorral kezében a Glóner udvarán, hogy a



A ládafiában még sokan őriznek hasonló régi képeket:  
Tóth Margit és Daragó István 1943-ban

ballagáson búcsút vegyenek iskolájuktól.

Sétám vége felé szigorú tekintetű ősök a régmúltból, a fényképezés alkalmára a legszébb ruhájukat felöltő fiatal lányok, asszonyok, félénken mosolygó menyasszonyok, és ábrándos szemű vőlegények néznek rám.

A legkorábbi esküvői kép az 1900-as évek legelejéből való. Elidőztem egy kicsit a 60-as, 70-es években készült esküvői képeknél, ahol ismerős nevekkel találkoztam. A felvételeken látható fiatal arcokat azonban részletesebben meg kell vizsgálnom, hogy egy-egy arcvonásból ráismerjek a mostani markánsabb, az idő múlásának nyomát őrző, átrendeződött arcokra.

Az átfogó kiállítás létrejöttéért azoknak mondhatunk köszönetet, akik -örömközelvényre nyilvánosságra bocsájtották a fiókok mélyén, ládákban gondosan őrzött, vagy éppen valahol kallódó, már-már kissé megsárgult családi fényképeket, melyek Hajdu Imre legutóbb kiadott könyveihez szolgáltak illusztrációul.

A kiállítás megnyitón nagyon sok bogácsi volt jelen, talán a személyes érintettség, talán az író iránti tisztelet, talán a községünk múltja iránti érdeklődés inspirálta őket.

Ajánlatos lenne a felnövekvő nemzedéknek is megtekinteni ezeket, a település egyszerűségéről (mai értelemben szegénységéről, esetleg elmaradottságáról) árulkodó tematikusan elrendezett fotókat.

A megfakult, de a modern technikával új életre keltett fényképek, képeslapok az elmúlt század bogácsi hangulatát őrzik. Általuk láthattam a múltat, és segítségükkel megértettem, hogyan öltött évtizedek alatt községünk új arculatot, hogyan vált modern üdülőfaluvá a közelmúltban kivételesen fontos szerepet betöltő egykori egymedencés fürdőnek köszönhetően. Hiszen ahhoz, hogy az egyre népszerűbb fürdő miatt településünkre látogató vendégeknek kényelmes szállást, ellátást biztosíthassanak Bogács lakói, a környékre jellemző parasztházakat át kellett alakítani vagy le kellett bontani, szükséges volt utakat, éttermeket, apartmanokat építeni.

A nagy múltú Egri Borvidék szomszédságában Bogács megmaradt szőlőtermelő, pincészetből élő földművelő falunak, ugyanakkor a fürdő vizével való okos gazdálkodásnak köszönhetően sikerült az 1940-ben átadott Zsóry fürdő közelében elindulni a fejlődés útján, fürdővendégek százezreit vonzani, és közben lassan-lassan városias külsőt ölteni.

A múltat ismerjük. Jelenünket a múltból eredeztethető kettősség jellemzi: a paraszti élet értékeinek megtartásával a lakosság életminőségét a falusi turizmus nyújtotta lehetőségek szélesítése határozza meg, de, hogy milyen lesz Bogács jövője, az most még csak képzeletünkben él. S ha majdan, úgy 50-60 év múlva valaki rendez egy hasonló című (Bogács anno) kiállítást, jó lenne, ha azokat a fotókat látva utódaink érzésvilágát is a büszkeség, a tetteinkkel való azonosulás és az elismerés járná át.



A szemlélőket rabul ejtették a régi képek

Jankóné Jónás Zsuzsa





# Egészségnapok a Thermálfürdőben

2016. július 9-10.

## **mottó: változz meg szeretetből**

Ebben az évben 12. alkalommal adott otthont a Bogácsi Thermálfürdő az egészségnapoknak. A gazdag programsorozat kiváló kikapcsolódást és tájékoztatói lehetőséget nyújtott az érdeklődőknek. Ma-napság, amikor egészségről beszélünk, ahányan tesszük, annyiféle dologra gondolunk.

De mit értünk egészségen?

Annak alapján, hogy mit állítunk az egészség definíciójának középpontjába, tekinthetünk az egészségre, mint a betegség hiányára, a mindennapi tevékenységre való képesség birtoklására, megfelelő erőnléti és jólléti állapotra, boldogság állapotára, alkalmazkodáshoz való képességre.

És mi a betegség? Feltétlen rossz? Vagy csak a szervezet jelzése, ami jó dolog, mert felhívja a figyelmet arra, hogy valamit nem jól csinálunk, valahol baj van?

És mi a teendő ha „megbetegedtünk”? Jó-e csupán a hagyományos nyugati orvosokra hagyatkozni? - aminek lényege többnyire a tünetek megszüntetése - vagy érdemes lenne nagyobb teret engedni a természetes gyógymódoknak, melyek lényege a betegségek okainak feltárása és azok kezelése! Ha a betegség valóban hasonló az autókban található kis piros lámpákhoz, melyek a kocsik meghibásodására figyelmeztetnek, akkor át kell gondolni, ha kigyullad egy lámpa, akkor mit csinálunk? Kikötjük a lámpát, hogy ne lássuk vagy szerelőhöz megyünk és megkeres-tjük a hiba okát, és gyökerénél kezeljük a dolgokat?

Egészségünk gyakran csak akkor válik fontossá, amikor szervezetünk jelez, valami nagy és tartós baj ér. Akkor viszont honfitársaink hatvan százaléka elrohan orvoshoz, a többiek pedig még akkor sem mernek vagy akarnak a dolgok végére járni. Saját felelősségünk is, komolyan vesszük-e a megelőzést.

Közismert tény, hogy a szokások makacs dolgok. Elhagyni egy kialakult és megerősödött szokást nagyon nehéz, de kialakí-

tani egy új szokást szintén nem könnyű. Ennek az az oka, hogy a szokást legerősebben maga a „szokás” táplálja, vagyis a következetes rendszerességgel végzett ismétlés. (Ez egyébként a siker titka is. Gyakorlás és gyakorlás.) Minél többször és minél következetesebben ismétlünk egy cselekvést, annál nagyobb valószínűséggel válik automatikus, alkalmankénti döntést már nem igénylő szokássá, és annál nehezebb elhagyni is azt. Ezért nagyon fontos, hogy milyen szokásokat alakítunk ki gyermekkorban. A legtöbben szeretnék életmódjukon változtatni, elhatározzák - ha nem is tesznek fogadalmat -, hogy egészségesebben kívánnak élni. Ahhoz azonban, hogy a tervből valóság legyen, van egy olyan lépcsőfok, amit nehéz meglépni. Ez a lépcsőfok a megszokások mellett a kényelem. A kényelem a legtöbb ember életében sokkal fontosabb szempont, mint a felelősség vagy a tudatos életmód választása, felvállalása. Gyakran, ha még el is indulunk a változtatás útján, de ha elvesztjük szemünk elől a kiszemelt célt és nem figyelünk, rögtön beugrik a döntés nélkül működő jó öreg megszokásunk és már megint ugyanazt csináljuk, mint eddig. A megszokás az életmódváltás legnagyobb ellensége.

Ezekről és hasonló témákról beszélgettünk a két nap alatt Schirilla Györggyel, nemzetünk rozsmárjával, aki interaktív műsorvezetőként vendégünk volt mindkét napon.

Schirilla Gyuri előadásában felhívta a figyelmet a test és a lélek egységére, a mozgás fontosságára, a gondolkodásunk és hitrendszerünk felülvizsgálatára, a rezonancia és a vonzás törvényére, valamint a megbocsátásra, s a negatív érzelmek romboló hatására. Az egész életünk egy folyamatos tanulás. Fontos, hogy békében és harmóniában legyünk önmagunkkal, mert



Schirilla György volt az Egészségnapok műsorvezetője is

a körülöttünk lévő világ saját lelkünk tükröke. Hasonló hasonlót vonz... Mindaz, amit egy másik emberben szeretsz vagy gyűlölsz, az a saját magad szeretete, vagy a saját magad ellen fordított gyűlölet vagy harag is egyben. Ha meg akarod változtatni a külvilágot és a környezetet, a legelső dolog a saját hozzáállásod megváltoztatása. Minden egy... A megoldás benned van... Magadban keresd!

A rendezvény ideje alatt lehetőség volt ingyenes hátmasszázsra, nadrágos nyirokmasszázs gép használatára, gyógytea kóstolásra. Több százan mérették meg vérnyomásukat és vércukrukukat. Sokan adtak vért a „Ments meg 3 életet!” program keretén belül szervezett véradáson. Lehetőség volt csontkovácsolásra, biorezonanciás állapot felmérésre és Schirilla Gyuri személyes tanácsadása és jógaórája várta a vendégeket. Jól szórakoztunk a Bogácsi Mazsorett csoport és a SkyDance SE Akrobatikus csapat műsorán. Fergeteges koncertet adtak a gyöngyösi amatőr színjátszó csoport tagjai. A Főnix nyugdíjas tánc csoport műsora elbűvölte a nézőket. A Tűzmedvék Hagyományőrző Egyesület energetizáló dobolását mindenki kipróbálhatta. Az aqua fitness megmozgatta a kicsiket és nagyokat, volt aurafotózás gerinctorna, és trambulinos edzési lehetőség is. Mindkét napon részt vehettünk ambu babás újraélesztési bemutatón. A maminbaba Latin hordozós fitness valamint a hastánc bemutató nagy sikert aratott.

A rendezvény sztárvendége Katus Attila volt, aki az aerobik óra mellett táplálkozási és életmódtanácsokat is adott.

Nagyon tartalmas szép 2 nap volt. Há-lásan szeretnék köszönetet mondani Bogács Község Önkormányzatának, a Turisztikai kft. munkatársainak s a Bogácsi Thermálfürdő kft-nek.

Nagyon köszönöm a csapatmunkát a rendezvény minden személyes segítőjének.

Jó egészséget kívánok mindenkinek:

**Dr. Képes Ildikó Anna**  
házi orvos



Katus Attila aerobik órája megmozgatta a fürdővendégeket



# 2016. évi strandszezon

Idén két beruházás zajlott le a fürdőben. Az egyik a pillangómedence felújítása és fejlesztése volt. A medence új, kerámia csempe burkolatot kapott, illetve új nyakzuhanyokat építettünk be. A felújítás május elsejére befejeződött, a vendégek örömmel tapasztalták a változásokat.

A másik fejlesztés az új könnyűszerkezetes faburkolatú apartmanházak építése volt. Ezek a kemping szélén, egy blokkban valósultak meg, így a kempingterület kihasználtsága is növekedhet, mivel a régi faházak, amelyek elszórta helyezkedtek el, elbontásra kerültek. 8 db egy-szobás és 8 db kétszobás apartman épült, amelyek téliesített kivitelben készültek, a fűtést és a használati melegvíz ellátást is termálhővel oldottuk meg. Szinte egész nyáron teltházasan az üzemeltetés.

Tovább bővítettük a szálláshely szolgáltatási ágazatunkat, ugyanis áprilistól a 100 férőhellyel rendelkező Nyári apartmanokat (korábban Viki apartman) béreltük a fürdő közelében, amelyben szintén jó foglaltságunk van. A célunk az, hogy olyan szolgáltatásokat is bővítsünk, amelyekre az időjárás kevésbé van hatással.

Az időjárás eddig nem volt olyan kegyes hozzánk, mint tavaly, ezért a fürdőbelépők száma valamivel alatta marad az előző évi azonos időszaknak, viszont a szállóvendégeink száma tovább gyarapodott.

A rendkívül rossz időjárás a július 16-17-ei hétvégén nem csupán a vendégeket



A Neoton fergeteges koncertjére sokáig fogunk emlékezni

tartotta távol a fürdőtől, hanem a Neoton koncertet is kénytelenek voltunk elhalasztani az eső és a szél miatt, egyébként is kevés érdeklődő lett volna. A Neoton olyannyira népszerű, hogy a nyári, őszi hétvégéik teljesen foglaltak, így csütörtökre (július 21-re) tudtuk halasztani a koncertet. A fergeteges fellépés nagyszerű hangulatba hozta a vendégeinket, csodálatosra sikerült a műsor. A méltán népszerű együttesnek is köszönhetően az utóbbi évtized legnagyobb forgalmú hétköznapijává vált ez a bizonyos csütörtök!

A következő programunk az augusz-

tus 13-án megrendezésre kerülő fürdőfesztivál lesz. Dombóvári István humorista lép föl, illetve a már hagyományos Fürdő szépe választást is megtartjuk. A rendezvény sztárvendége a Lord lesz, amely másfél órás élő koncertet ad 18 órától. Idén is megrendezésre kerül az év fürdője internetes közönségsvavazás, amelyen a Bogácsi Thermálfürdőt jelenleg is a fel-törekvő fürdők között nevezte a szervező.

Kérjük a Kedves Olvasókat, hogy tiszteljenek meg minket szavazatukkal a [www.azezefurdoje.hu](http://www.azezefurdoje.hu) honlapon.

Jacsó Zoltán

## További programajánló

### XVIII. Bogácsi Fürdőfesztivál

2016. augusztus 13. (szombat)

Helyszín: Bogácsi Thermálfürdő

Izgalmas szórakoztató - és gyermekprogramok, Fürdő szépe választás

Sztárvendég: Dombóvári István

18.00 **LORD együttes koncertje**

### VI. „Halra fel!”

**horgászverseny és országos horgásztalálkozó**

Helyszín: Szoros-völgyi víztározó, Bogács

2016. augusztus 20.

10:00 **Szentmise**

a Szent Márton Római Katolikus templomban

11:30 **Az államalapítás és az új kenyér ünnepe**

**Bogácsi díjak, kitüntetések átadása**

Helyszín: Községi Ház

21:00 **CSÍK ZENEKAR – élő nagykoncert**

Helyszín: Rendezvénypark

22:30 **Ünnepi tűzijáték**

2016. augusztus 27.

**1 úton Mária út – 1 úton a gyermekvállalásért – nemzetközi zarándoklat**

2016. szeptember 24.

**Szüreti medencebál**

Helyszín: Bogácsi Thermálfürdő

2016. szeptember 24.

délután: **XIII. Szüreti Mulatság**

délelőtt: **XI. Summásság ételeinek**

**bemutatója**

Helyszín: Cserépi úti pincesor

2016. szeptember 25.

**Szent Mihály-napi közös csurdítás**

Helyszín: Rendezvénypark

2016. október 03-06.

**Országos nyugdíjas találkozó**

2016. október 08.

**Magyar fürdőkultúra napja**

**Éjszakai vizes party**

Helyszín: Bogácsi Thermálfürdő

2016. október 22.

**VI. Tárcsás ételek fesztiválja**

Helyszín: Cserépi úti pincesor

**Retro zenés éjszakai fürdőzés**

Helyszín: Bogácsi Thermálfürdő

2016. november 11-13.

**XVI. Márton-napi Vigasságok**

Helyszín: Cserépi úti pincesor

**Búcsúi szentmise**

Helyszín: Szent Márton Római Katolikus Templom

BOGÁCSI NYÁR  
Bogács Község  
Önkormányzatának lapja

Szerkeszti: Jankóné Jónás Zsuzsa  
Szerkesztőség: Bogács,  
Alkotmány u. 9.

A fotókat készítette:  
Jankóné Jónás Zsuzsa  
Jankó Gergely  
Marczisz Zsófia  
Lénárt Márton

Nyomdai munkák:  
Pető Nyomda  
Mezőkövesd,  
Tel.: 49/414-000